



## Discrimination Financial Assistance Program



# ਵਿਤਕਰਾ ਵਿੱਤੀ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ

## ਕੀ ਤੁਸੀਂ USDA ਫਾਰਮ ਲੋਨ ਦੇਣ ਵਿੱਚ ਵਿਤਕਰੇ ਦਾ ਅਨੁਭਵ ਕੀਤਾ ਹੈ?

ਮਹਿੰਗਾਈ ਘਟਾਉਣ ਐਕਟ ਦੇ ਸੇਕਸ਼ਨ 22007 ਨੇ 1 ਜਨਵਰੀ, 2021 ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ USDA ਦੇ ਖੇਤੀ ਉਧਾਰ ਦੇਣ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਵਿੱਚ ਵਿਤਕਰੇ ਦਾ ਅਨੁਭਵ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਅਤੇ ਪਸ਼ੂ ਪਾਲਕਾਂ ਨੂੰ \$2.2 ਬਿਲੀਅਨ ਦੀ ਵਿੱਤੀ ਸਹਾਇਤਾ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

## ਅਰਜ਼ੀ ਦੀ ਅੰਤਮ ਤਾਰੀਖ

- ਜਨਵਰੀ 13, 2024
- ਅਰਜ਼ੀ ਮੁਫਤ ਹੈ
- ਮੁਫਤ ਤਕਨੀਕੀ ਸਹਾਇਤਾ ਉਪਲਬਧ ਹੈ



USDA ਇੱਕ ਬਰਾਬਰ ਅਵਸਰ ਪ੍ਰਦਾਤਾ,  
ਰੁਜ਼ਗਾਰਦਾਤਾ, ਅਤੇ ਰਿਣਦਾਤਾ ਹੈ।

## ਅਰਜ਼ੀ ਕਿਵੇਂ ਦੇਣੀ ਹੈ

### ਔਨਲਾਈਨ

ਅਰਜ਼ੀ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ, ਈ-ਫਾਈਲ ਕਰਨ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਨੇੜੇ ਦੇ ਸਰੋਤਾਂ ਨੂੰ ਲੱਭਣ ਲਈ [22007apply.gov](https://www.22007apply.gov) ਤੇ ਜਾਓ।

### ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਤੌਰ ਤੇ

USDA DFAP ਦੇ ਸਥਾਨਕ ਦਫਤਰ ਬ੍ਰਿਕ-ਅਤੇ-ਮੋਰਟਾਰ ਸਥਾਨਾਂ ਦਾ ਇੱਕ ਨੈਟਵਰਕ ਹੈ ਜਿੱਥੇ ਤੁਸੀਂ ਅਰਜ਼ੀਆਂ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਏਜੰਟਾਂ ਨਾਲ ਜੁੜ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਅਤੇ ਜਿੱਥੇ ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਪੂਰੀ ਭਰੀ ਹੋਈ ਅਰਜ਼ੀ ਜਮਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਦਫਤਰ ਦੇ ਕੰਮ ਦੇ ਘੰਟੇ ਅਤੇ ਸਥਾਨ [22007apply.gov](https://www.22007apply.gov) ਤੇ ਲੱਭੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ।

## ਮਦਦ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ

### ਕਾਲ ਸੈਂਟਰ

ਟੈਲੀਫੋਨ ਸਹਾਇਤਾ ਉਪਲਬਧ ਹੈ। ਲਾਈਵ ਏਜੰਟ ਸਵੇਰੇ 8 ਵਜੇ ET ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 8 ਵਜੇ PT ਤੱਕ, ਸੰਘੀ ਛੁੱਟੀਆਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਹਫ਼ਤੇ ਦੇ ਸੱਤ ਦਿਨ 1-800-721-0970 ਤੇ ਅਰਜ਼ੀਆਂ ਬਾਰੇ ਸਵਾਲਾਂ ਲਈ ਉਪਲਬਧ ਹਨ ਅਤੇ ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਨ।

### ਸਹਿਭਾਗੀ ਸੰਸਥਾਵਾਂ

USDA ਨੇ ਇਹ ਸੁਨਿਸ਼ਚਿਤ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਫਾਰਮ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਕਰਨ ਦਾ ਵਿਆਪਕ ਅਨੁਭਵ ਰੱਖਣ ਵਾਲੇ ਸਮੂਹ ਉਹਨਾਂ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰ ਸਕਨ ਜੋ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਲਈ ਯੋਗ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਸਮੂਹਾਂ ਵਿੱਚ

[AgrAbility](#), the [Farmer Veteran Coalition](#), [Farmers'](#)

[Legal Action Group](#), [Federation of Southern Cooperatives](#),

[Intertribal Agriculture Council](#), [Land Loss Prevention Program](#),

[National Young Farmers](#)

[Coalition](#), ਅਤੇ [Rural Coalition](#).

ਬਿਨੈਕਾਰ ਵਧੇਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਇਹਨਾਂ ਸਮੂਹਾਂ ਨਾਲ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।